Fiche de réservation / Booking Form

à compléter lisiblement et à retourner par retour de courrier accompagné de votre acompte /
Please complete and return by mail with your down payment

Nom, Prénom / *Name, First Name* .....
Adresse / *Address* .....
CP / *Zipcode* ..... Ville / *City* ..... Pays / *Country* .....
Tél. / *Tel*..... Tél. mobile / *Tel. mobile* .....
e-mail / *e-mail* .....

Souhaite réserver un voilier du type */ I wish to reserve a sailboat type*.....,
pour la période du */ for the period (date and time):*
..... à .....h. au */ to* ..... à .....h.
mis à disposition et restitution au port de ☐ Bormes les mimosas. ☐ Hyères
Provided at and returned to the harbour of ☐ Le Lavandou ☐ .....

dont le tarif de location est de */ rental rate is*.....€,
+ forfait consommables (gaz & piles) */gas & batteries package* .....€,

Options

- ❑ moteur HB pour l'annexe */ outbord engine for the dinghy* .....€
- ❑ spi asymétrique */ asymmetric spinnaker* .....€
- ❑ ménage fin de séjour */ end of stay cleaning* .....€
- ❑ .....€
- ❑ .....€

soit un total de */ In total*.....€

J'ai bien noté que le loueur exige un engagement écrit des qualifications et références du chef de bord et se réserve le droit de refuser, le cas échéant, la mise à disposition du bateau. */ I am aware that the charterer requires a signed and fully completed skipper reference form and that he reserves the right to deny, if necessary, to place the yacht to the charteree's disposition.*

❑ Mon expérience nautique me permet d'être skipper, à défaut, je désignerai une personne répondant à cette qualité */ My sailing experience allows me to be a skipper, or I will designate a person qualified to undertake this role.*

❑ Je n'ai jamais pris la responsabilité de chef de bord, et je décris au verso mon expérience nautique */ I have never acted as a skipper and I will describe my sailing experience overleaf.*

❑ J'autorise *ONETOSEA* à prélever sur ma Carte Bancaire, de type */ I authorize ONETOSEA to charge my credit card*

CB ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐

N° ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ expire ☐☐/☐☐,

cryptogramme visuel */ CVV*: ☐☐☐ (3 derniers chiffres du N° indiqué au dos de votre carte)

Titulaire de la carte / *Owner of the card:*
.....
Signature:

la somme de */ the sum of*.....€, correspondant à un acompte de 50 % */ corresponding to a 50% deposit.*

❑ Je préfère verser l'acompte de 50 %, soit .....€ par virement bancaire ou chèque à l'ordre de "ONETOSEA" */ I prefer to pay the deposit of 50% or € ..... by bank transfer or by cheque (french bank only) to order of "ONETOSEA"*

IBAN FR76 1910 6000 0543 6415 1234 769 Code BIC AGRIFRPP891

Le solde ainsi que la caution sont à verser lors de l'embarquement */ The balance and the guarantee must be paid when boarding..*
Je recevrai par courrier un contrat de location. J'ai bien noté que la réservation n'est effective qu'après versement de l'acompte de 50 %. Pour le cas où le bateau ne serait pas disponible pour la période souhaitée, mon acompte me sera renvoyé par retour de courrier */ I will receive a charter contract by mail. I am aware that the reservation is valid only after payment of the 50% deposit. In the event of the boat not being available for the requested dates, the deposit will be returned to me by return of mail.*

A *(city)*....., le *(date)*.....
Signature:

OneToSea — 10, Avenue Maréchal Lyautey — F- 83400 Hyères
Tél. +33 (0)9 83 530 690 — Mob. +33 (0)6 99 96 32 52
Sarl SOLVENA au capital de 5000 € - RCS TOULON B 790 867 022
site web : www.onetosea.fr - e-mail : *info@onetosea.fr*